



第4次中日韓峰會值得期待

歲月匆匆留不住,花開花落又一春。從 2008年中日韓三國領導人在福岡聚首,宣佈 結成三國夥伴關係以來,作為中日韓合作機 制的核心—在三國輪流舉行的領導人會議已 舉行過3次,對三國合作長遠發展進行戰略

規劃和指導,發揮了引領作用。擬於今年5月21、22日在日本舉行的第4 次中日韓領導人會議,會取得怎樣的成果,溫家寶總理到受災嚴重的日 本出席會議,會發出甚麼資訊,會議之外還會有哪些日程,正引起各方

共同利益大於分歧

去年的中日關係因發生釣魚島風波,嚴重受挫,驟然變冷;韓國也因 不滿中方在朝鮮半島南北方對峙中的對應,牢騷不少。但日韓在情緒化 的反應過後,隨着時間的推移,逐漸回歸理性思維。兩國都認識到與中 國關係的重要性,命運共同體的意識有所提高,認識到三國山川異域, 風月同天,面臨着相同的機遇和挑戰,共同利益大於分歧。按第3次中日 韓領導人會議達成的共識,推動三國關係朝着睦鄰互信,全面合作,互 惠互利,共同發展的方向前進,是時代的要求,符合各國的根本利益, 也有利於東亞地區乃至世界的和平、穩定與繁榮。

三國關係出現回暖

今年以來,由於中日、中韓間良性互動,關係不斷回暖。日本遭受歷 史上空前的地震、海嘯和核洩漏複合災害後,中國政府和人民感同身 受,立即行動起來,從物心兩面提供救援。日方也積極開展震災外交, 謀求恢復對華關係,兩國相向而行,關係有所升溫,國民感情有所改 善。經過中方一再闡釋其亞洲政策和朝鮮半島政策,原本希望中國在半 島南北方對峙中站到它一邊的韓國朝野各界,越來越多的人認識到中國 的朝鮮半島政策的出發點和落腳點都旨在維護朝鮮半島的和平與穩定, 中國有中國的立場,不會偏袒任何一方,從而開始採取現實的態度。

中日韓三方都格外珍視即將召開的第4次領導人會議,希望通過會議使 彼此關係得到實質性改善,並使三方合作取得實質性進展。在這種背景 下,3月19日在京都舉行的中日韓三國外長會議氣氛和諧,三方都提出了 多項建設性的、旨在加強合作的倡議,並達成了廣泛共識,為第4次中日 韓領導人會議作了卓有成效的準備

會議將有三大看點

第四次中日韓領導人會議將是一次內容充實、合作成果顯著的會議。 除就共同關心的問題進行商討外,會議可能有三大看點:

第一,三方將主要圍繞災害管理合作和核安全合作兩大議題展開討 論,探討合作。迄今,三國已在20多個領域開展務實合作。貿易和投 資便利化在三國合作中較為突出,涵蓋物流與流通、自貿區、投資、 海關制度等內容。這次會議在東日本特大地震後召開,三方適時將災 害管理合作和核安全合作確定為議題之一,十分重要,將有助於三國 分享災害有關的資訊、政策和技術,以共同有效應對自然災害,減少 東北亞災害風險和損失。會議有可能發表三國災害管理合作與核安全 合作文件。

第二、關於擬議中的中日韓自貿區,中方可能建議提前結束官產學聯 合研究,於今年底明年初正式啟動包括貨物貿易協定、服務貿易協定和 已經開始商談的投資協定在內的政府間自貿區談判。在這次會議上,三 方有望就推動中日韓自貿區談判達成進一步共識。

第三、關於三國合作的常設機構,中方將積極支援成立中日韓合作秘 書處,使中日韓合作的機制化建設取得新突破。2009年10月,第二次中 日韓領導人會議根據韓國總統李明博提議,決定籌建中日韓合作秘書 處。2010年5月,三國外長在第三次中日韓領導人會議期間,簽署了關於 建立秘書處的備忘錄,三國領導人一致同意將成立秘書處的時間鎖定於 2011年。同年12月,三國政府進而簽署了關於建立秘書處的協定,三國 已同意秘書處定址韓國首爾,設秘書長一名,按照韓-日-中順序輪 任,任期二年,秘書長所屬國家以外的兩國各選派一名副秘書長,共同 組成協商委員會,協商決定重要事項。

中方一直主張建立高效、規範和專業化的秘書處。三方採取了積極務 實的態度,在秘書處定位、職能、機構設置等問題上協商一致,為達成 協定奠定了基礎。這次領導人會議期間,有望催生這個新生兒。

據新華社18日電 記者從18日在上海開幕 的第二屆中國衛星導航學術年會獲悉,中國 北斗衛星導航系統建設已進入關鍵時期,將 於明年建成覆蓋亞太地區的北

斗區域衛星導航系統。

北斗衛星導航系統工程總設計師孫家棟院士在年會 開幕式上説,世界衛星導航系統已成為經濟社會發展 不可或缺的空間信息基礎設施,面對現代社會生產生 活對時間位置服務如此廣泛並充滿變革的需求,面對 全球GNSS(全球導航衛星系統)日新月異的進步和各 衛星導航系統共同發展的願景,參與衛星導航學術活 動的科學家承載着突破新科技、創造新服務、迎接新 未來的責任。

今明年將發射多顆組網衛星

據了解,中國正以「品質、安全、應用、效益」的 總要求,堅定不移地按照「三步走」戰略實施北斗衛 星導航系統發展計劃。第一步,2003年,建成由3顆衛 星組成的北斗衛星導航試驗系統;第二步,2012年左 右,將建成由10多顆衛星組成的北斗區域衛星導航系 統;第三步,2020年,將建成由30多顆衛星組成的北 斗全球衛星導航系統。今年4月,第八顆北斗導航衛星

成功發射,使中國成為繼美、俄之後,世界上第三個 具備自主無源衛星導航定位能力的國家。

據了解,明年底,中國還將陸續發射8顆組網衛星; 建成北斗區域衛星導航系統,為中國及周邊地區提供 統一的時空基準服務。與此同時,北斗應用也將逐步 走進各行各業和千家萬戶。

穩步快速推進北斗系統建設

中國北斗衛星導航系統建設的穩步快速推進,引起 國內外高度關注。會議期間,中、美、俄、歐盟和日 本等國家和地區的衛星導航系統主管部門官員和衛星 導航領域的國際知名專家學者就衛星導航新進展及發 展趨勢做了特邀報告,與會專家和代表就衛星導航系 統的計劃、發展、應用和政策等進行交流和研討

中國衛星導航系統管理辦公室有關負責人説,當前 世界四大衛星導航系統(美國的GPS、俄羅斯的 Glonass、歐盟的Galileo和中國的北斗)進入競相發展、 交流合作與交相輝映的新時代,如此規模的世界衛星 導航領域政府官員和頂尖專家雲集中國,尚屬首次。

中國衛星導航系統管理辦公室主任冉承其表示,中 國將積極推動各項政策舉措,促進北斗衛星導航系統 建設應用又好又快發展。

將為全球提供免費高質服務

冉承其説,在系統服務方面,北斗系統將按計劃建



■「兩彈一星」功勳科學家、北斗衛星導航系統工程 總設計師孫家棟院士在第二屆中國衛星導航學術年會 上講話。 新華社

成,為全球用戶提供免費、高品質、高可靠服務,並 持續提升性能;在應用產業化方面,將逐步發佈北斗 公開服務接口控制文件,加大核心芯片等基礎產品技 術攻關力度,加快推進北斗行業和區域示範項目,積 極推進以北斗為核心的位置服務產業;在關鍵技術攻 關方面,持續推動系統建設與應用技術攻關,形成 產、學、研、用體系,進一步加強基礎學科研究和學 術交流;在國際合作方面,積極參與國際GNSS性能監 測研究,推動北斗與其他GNSS兼容與互相操作,逐步 融入國際民航、海事等標準體系。

國總統李明博一起訪問福島縣。 韓

將

香港文匯報訊(記者 葛沖 北京報道) 第4次中日韓領導人峰會將於本周末在日 本東京舉行。中國外交部部長助理胡正躍 議期間,將到宮城和福島災區慰問。他透 露,赴日本災區慰問是由溫家寶親自做出 的決定。日本內閣官房長官枝野幸男證 實,中國總理溫家寶將與菅直人首相和韓

表達關心 為災民打氣

第4次中日韓領導人會議,定於21及22 日在日本東京召開。胡正躍表示,溫家寶 將先往災區進行探訪,之後再返回東京出 席峰會。他說,赴日本災區慰問是由溫家 寶親自做出的決定。溫家寶視福島為災 區,而不是核輻射的地區。溫家寶去福島 的目的,是想表達對日本災區人民的關 心,為他們打氣加油。

釣島及東海非峰會重點

此外,胡正躍又表示,溫家寶會和日本 首相菅直人和韓國總統李明博分別舉行雙 邊會談,但釣魚島及東海油氣田開發等敏 感議題,不會是今次會議的重點,三國領 導人會就朝鮮半島無核化進程,以及核安 全等議題進行磋商。

日本傳媒早前報道稱,日本首相菅直人 將首次在峰會上公開表明,改變電力發展 計劃,希望藉今次峰會,確立中日韓三國 在天然能源利用和開發的合作機制。三國 領導人並將發表共同聲明

內地陸續恢復組團赴日旅遊

地陸續重啟赴日旅遊。日本震後首個中國大國居民赴日遊一度停滯。 型旅行團一行180人將於6月2日從上海出發。

日從上海出發,前往日本關西地區的香川、 大阪、神戸等地觀光。這將成為日本震後迎 來的首批中國大型旅行團之一。

今年3月11日,日本發生大地震及海嘯 生常識及日本有關當局發布的信息。

香港文匯報訊 據新華社報道,最近,內 後,中國國家旅遊局連續發布安全提示,中

4月29日,國家旅遊局在其官方網站又發 上海春秋國際旅行社18日宣布,一個由 出了新提示説,目前日本已進入災後重建階 180名中國遊客組成的包機旅行團將於6月2 段,除福島等重災區外,其他大部分地區社 會秩序和民眾生活均已恢復正常。為此,請 中國遊客謹慎前往福島等重災區;擬前往日 本其他地區的中國遊客,請注意了解有關衛

香港文匯報訊(記者 鄧哲 天津報道)5月16日,天津新金融投資公司 與法國蘇伊士環能集團簽署戰略合作協議,在于家堡金融區規劃建設8座 供冷中心。天津市委常委、副市長崔津渡會見了蘇伊士環能集團能源服 務執行副總裁、執行委員會董事成員費德里克·馬丁先生一行並出席簽 約儀式。

據悉,這8座供冷中心服 務面積約690.7萬平方米, 佔規劃建築面積的72.9%, 項目一期投資約10億元人 民幣。費德里克 · 馬丁告 訴記者,于家堡供冷中心 建成後,將比國內目前傳 統的供冷中心節能30%-35%,極大地降低了能耗。

天津新金融投資公司是 于家堡金融區的開發運營 主體公司。于家堡金融區 曾在2010年亞太經合組織

(APEC) 第九屆能源部長會議上被評為 APEC框架內首個低碳示範城鎮。「通過優 良的城市環境規劃和綠色建築設計,實現 綜合體內的全面低碳排放,甚至是局部區 域的『零碳排放』一直是于家堡金融區奮 鬥的目標。」天津新金融投資公司董事長



■天津新金融投資公司與法國蘇伊士環能集團簽署合作協 香港文匯報記者張越 攝

李波告訴記者。

蘇伊士環能集團現擁有21.4萬名員工, 2010年營業額達845億歐元,並且已被選定 負責2012年倫敦奧運公園冷熱管網的設計 和運營。于家堡供冷中心項目是蘇伊士環 能集團環境部門在天津開展的第8個項目。

濱海啟動 開利星空

前,「開利星空」項目在天津濱海空港經濟 區正式啟動。該項目是全國首家以互聯網為 依托,涵蓋汽車銷售及服務,集產品銷售、 會員發展、互聯網線上線下交錯立體互動為

一身的汽車主題超級電子商務平台。

「開利星空」項目由隸屬於天津濱海世 盛商貿集團的眾合公司投資。世盛商貿集 團作為天津首家在美國納斯達克上市的集 團公司,旗下擁有眾多經營板塊。



胡錦濤等9常委

據新華社北京18日電 中國共產黨的優秀黨員 久經考驗的忠誠的共產主義戰士,無產階級革命 家,國家經濟工作和婦女兒童工作的傑出領導人 中共第十一屆、十二屆中央政治局候補委員,第七 屆、八屆全國人民代表大會常務委員會副委員長[,] 國務院原副總理,原國務委員,中華全國婦女聯合 會原主席、名譽主席陳慕華的遺體,18日在北京八 寶山革命公墓火化。胡錦濤、吳邦國、溫家寶、賈 慶林、李長春、習近平、李克強、賀國強、周永康 等前往八寶山送別。

陳慕華因病於2011年5月12日在北京逝世,享年

總讚巴為反恐作出重要貢獻

香港文匯報訊(記者 葛沖 北京報道)國 務院總理溫家寶18日下午在人民大會堂與 巴基斯坦總理吉拉尼舉行會談。溫家寶強 調,巴基斯坦為國際反恐鬥爭付出了巨大 犧牲,作出了重要貢獻。巴獨立、主權和 領土完整必須得到尊重。吉拉尼重申,巴 基斯坦致力於進一步發展巴中戰略合作夥 伴關係,堅定奉行一個中國政策,支持中 國在台灣、涉藏、涉疆等問題上的立場。

溫家寶説,中巴建交60年來,兩國關係經 歷了各種嚴峻考驗,歷久彌新,造福兩國人 民,為促進亞洲和平與穩定作出重要貢獻。 面對國際和地區形勢的深刻變化,中方願與 巴方一道,充分發揮領導人年度會晤機制和 外交磋商機制的作用,真誠溝通,密切配 合,維護共同利益,做全天候的戰略夥伴。

溫總:須尊重巴主權領土完整

溫家寶強調,巴基斯坦為國際反恐鬥爭 付出了巨大犧牲,作出了重要貢獻。巴獨 立、主權和領土完整必須得到尊重。國際 社會應該理解和支持巴方維護國內穩定、 實現經濟社會發展的努力。中方上述立場 是一貫的、堅定的。

溫家寶表示,中方正在積極履行援助巴 災後重建的承諾,願盡最大努力幫助巴政 府和人民渡過難關。中巴制定了新的經貿 合作規劃,將能源、基礎設施建設、農業



■18日,國務院總理溫家寶與巴基斯坦總理吉拉尼在北京人民大會堂出席中巴雙邊相關

作為重點,建立了合作機制。中國政府鼓 勵本國企業擴大對巴投資,加強同巴方在 貿易、金融、科技領域的合作。雙方要密 切配合,努力在上述方面取得更多實質性成 果,共同辦好商定的一系列人文交流活動, 增進兩國人民的相互了解和友好。

巴總理:中國是最可信賴朋友

吉拉尼表示,中國是巴基斯坦最可信賴的 朋友和全天候的戰略夥伴。巴方感謝中國政

府和人民長期以來對巴基斯坦的寶貴支持和 無私幫助,對雙方互利合作取得的成就感到 滿意。巴基斯坦致力於進一步發展巴中戰略 合作夥伴關係,堅定奉行一個中國政策,支 持中國在台灣、涉藏、涉疆等問題上的立 場。巴方願與中方共同努力,擴大和深化兩 國在基礎設施建設、能源、經貿等領域的合 作,加強在國際和地區事務中的協調與配 合,以兩國建交60周年為契機,將巴中戰略 合作夥伴關係推向更高水平。